



Empowering Lives, Enriching Neighborhoods

GRATIS

Servicios de reparaciones pequeños Y accesibles a viviendas para personas mayores de 60 años mejor conocido como SARFS

Nuestro programa de reparaciones pequeños proporciona seguridad y mejoras de accesibilidad que ayudan a personas mayores permanecer en sus hogares. Tipos de reparaciones estan limitados a reparaciones menores que puede incluir, pero no son limitados:

- Barras de agarre
- Grifos de palanca
- Reparaciones de puertas y pisos
- Reparaciones de baños y cocinas
- Instalamos detectores de humo y de monóxido de carbono

Por favor contactar

Sra. Violeta Espinoza
Gerente de servicios para mayores de NCR
1530 W Morse Ave.
Chicago IL 60626
(773) 338-7722 ext.21
872-302-9882
Email: violet@northsidecr.org

Requisitos de Elegibilidad

SARFS sirve a personas mayores de Chicago de al menos 60 años de edad que no ganan más del 80 por ciento del ingreso medio (AMI) del área. Los beneficiarios calificados pueden ser propietarios o inquilinos que residen en un edificio de una a cuatro unidades (un inquilino debe tener permiso del propietario y el propietario debe certificar que no aumentará el alquiler como resultado directo de las mejoras de SARFS).

Limites de Ingreso	
Tamaño de la familia	Ingreso medio del 80%
1	\$62,800
2	\$71,800
3	\$80,750
4	\$89,700
5	\$96,900
*Los limites de ingreso son para las areas Chicago-Naperville-Joliet, IL HUD Metro FMR	

NCR Website: www.northsidecommunityresources.org



Northside
Community
Resources

Empowering Lives, Enriching Neighborhoods

FREE

Senior Home Repair Program

Small Accessibility Repairs for Seniors (SARFS)

The Small Accessible Repairs for Seniors (SARFS) program provides safety, security and accessibility improvements that help senior citizens to remain in their homes. Repair types are limited to minor repairs that may include, but are not limited to:

- Grab bars
- Lever faucets
- Door repairs
- Floor repairs
- Bathroom repairs
- Kitchen repairs
- Carbon monoxide detectors

Eligibility Requirements

SARFS serves Chicago seniors at least 60 years of age who earn no more than 80 percent of the area medium income (AMI). Qualified recipients may be owners or renters residing in a one- to four-unit building (a renter must have permission from the landlord and the landlord needs to certify that he or she will not increase the rent as a direct result of SARFS improvements).

PLEASE CONTACT

Mrs. Violet Espinoza
NCR Senior Services Manager
1530 W. Morse Avenue
Chicago, IL 60626
Phone: (773) 338-7722 Ext. #21
Mobile: (872) 302-9882
Email: violet@northsidecr.org

INCOME LIMITS	
Family Size	80% Median Income*
1	\$62,800
2	\$71,800
3	\$80,750
4	\$89,700
5	\$96,900

*Income limits are for the Chicago-Naperville-Joliet, IL HUD Metro FMR Area.

NCR Website: www.northsidecommunityresources.org